

# Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Азербайджанской Республики об углублении экономического сотрудничества

Постановление Правительства Республики Казахстан от 22 мая 1999 года N 613

Правительство Республики Казахстан постановляет:

- 1. Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Азербайджанской Республики об углублении экономического сотрудничества, совершенное 24 октября 1998 года в городе Баку.
  - 2. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

Премьер-Министр Республики Казахстан

## Соглашение

между Правительством Республики Казахстан и Правительством Азербайджанской Республики об углублении экономического сотрудничества

(Бюллетень международных договоров РК, 2000 г., N 4, ст. 36) (Вступило в силу 17 июля 1999 года - ж. "Дипломатический курьер", спецвыпуск N 2, сентябрь 2000 года, стр. 169)

Правительство Республики Казахстан и Правительство Азербайджанской Республики, далее именуемые Сторонами,

руководствуясь положениями Совместного Заявления Президента Республики Казахстан Н.А. Назарбаева и Президента Азербайджанской Республики Г.А. Алиева по вопросам Каспийского моря от 16 сентября 1996 года. Совместной Декларации между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой о дальнейшем развитии и углублении сотрудничества от 10 июня 1997 года, Меморандума между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой о сотрудничестве в транспортировке нефти на международные рынки от 10 июня 1997 года, а также другими двусторонними

документами,

учитывая, что межгосударственная интеграция является одним из важнейших элементов экономического развития,

используя преимущества международного разделения труда, специализации и кооперирования производства, взаимовыгодной торговли для достижения целей социально-экономического развития своих стран,

исходя из необходимости дальнейшего укрепления и развития равноправных и взаимовыгодных торгово-экономических и производственных отношений, придания им долгосрочного и устойчивого характера, эффективного использования экономического потенциала двух государств и повышения благосостояния их народов,

подтверждая необходимость взаимовыгодного использования производственного и интеллектуального потенциала своих государств,

придавая важное значение гармонизации осуществления экономических реформ, созданию условий для поэтапного перехода к свободному перемещению товаров, услуг , капиталов и рабочей силы,

стремясь к дальнейшему углублению всестороннего сотрудничества, согласились о н и ж е с л е д у ю щ е м :

# Статья 1

Стороны осуществляют экономическое сотрудничество на принципах долгосрочного партнерства, равенства и взаимной выгоды, путем установления прямых связей между хозяйствующими субъектами обоих государств независимо от форм собственности и подчиненности, в соответствии с общепризнанными нормами и принципами международного права, с учетом национальных интересов обоих г о с у д а р с т в .

# Статья 2

Признавая необходимость поэтапного формирования и развития общего экономического пространства. Стороны будут создавать благоприятные условия по сближению нормативно-правовой базы в области внешнеэкономической деятельности, поощрению и взаимной защите инвестиций, поддержке и развитию

предпринимательства, для участия в процессе приватизации с соблюдением норм международного права и в соответствии с национальным законодательством государств Сторон.

## Статья 3

Стороны разрабатывают и осуществляют систему мер поддержки и защиты национальных товаропроизводителей;

поощряют образование транснациональных объединений,

финансово-промышленных групп, холдингов, совместных производственных структур на основе кооперации;

создают благоприятные условия для транзита через территории своих государств в соответствии с национальным законодательством государств Сторон;

обеспечивают взаимодействие в решении экологических проблем, проведении научно-изыскательских исследований, представляющих общий интерес.

# Статья 4

Стороны намерены способствовать:

согласованию мер по охране и сохранению биологической системы Каспийского моря:

формированию прогнозно-поисковых моделей и оценки месторождений минерального сырья;

взаимодействию в приоритетных проектах, затрагивающих Каспийское море;

совместному рассмотрению возможных вариантов транспортировки углеводородного сырья на международные рынки по наиболее перспективным направлениям.

# Статья 5

Стороны, выразив свою приверженность положениям Основного многостороннего соглашения о международном транспорте по развитию коридора Европа-Кавказ-Азия от 8 сентября 1998 года, согласились: взаимодействовать в области использования транспортного коридора Европа-Кавказ-Азия в целях интегрирования экономик и активизации

торгово-экономических связей как на двустороннем, так и на многостороннем уровнях;

развивать дальнейшее региональное сотрудничество, активно используя для транзита имеющиеся мощности портов г. Актау и г. Баку, и совместно проработать вопрос восстановления паромной переправы между двумя портами государств Сторон.

# Статья 6

Стороны создадут совместную казахстанско-азербайджанскую межправительственную комиссию, на которую возложат следующие функции: контроль и координацию за исполнением положений настоящего Соглашения; разработку долгосрочной Программы сотрудничества и ежегодного Плана мероприятий по его реализации.

### Статья 7

Споры относительно толкования и применения положений настоящего Соглашения подлежат урегулированию путем консультаций и переговоров.

Статья 8

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств, вытекающих из иных международных договоров Сторон.

Статья 9

Все изменения и дополнения, вносимые в настоящее Соглашение, будут оформляться отдельным Протоколом, являющимся неотъемлемой частью настоящего Соглашения и вступающим в силу согласно положениям статьи 10.

Статья 10

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления Соглашения в силу, и будет действовать в течение 5 лет.

Срок действия настоящего Соглашения автоматически продлевается на последующие 5 лет, если ни одна из Сторон за 6 месяцев до истечения срока его действия не уведомит письменно другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает осуществления проектов, реализуемых в соответствии с долгосрочной Программой сотрудничества.

Совершено в г. Баку 24 октября 1998 года в двух экземплярах, каждый на казахском, азербайджанском и русском языках, при этом все тексты имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Республики Казахстан Азербайджанской Республики

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан